



SØKORTRETTELSER

DANISH CHART CORRECTIONS

1 - 2

Rettelse nr. / Correction no.

1 - 20

Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction no.	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction no.
82	1	151 (INT 1375)	12
100	2	152 (INT 1373)	13
102 (INT 1302)	3, 4	158 (INT 1376)	14, 15
103 (INT 1303)	5	188	16
104	6	189 (INT 1336)	17
114 (INT 1377)	7	196	18
124	8	1331	19
142 (INT 1368)	9, 10	1353	20
145 (INT 1371)	11		

Søkortrettelser / Danish Chart Corrections

på / on

www.kms.dk

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort.

Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til EFS (nr./løbenr. år) eller anden kilde.

"Chart Corrections" contains the official corrections to Danish, Greenland and Faroese charts.

The figures in brackets after the corrections refer to EFS, Danish NtM (no./serial no. year) or other source.

© Kort & Matrikelstyrelsen 2011

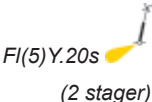
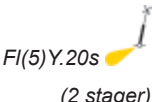
Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse.

Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproducere medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.

Reproduction is permitted with clear source indication.

Port plans labelled "© Kort & Matrikelstyrelsen" must not be reproduced or duplicated unless there is written consent.

Rettelse nr. /
Correction no.
 Kort / Chart

1 82	Føroyar, Nordari partur Ret "Opdateret til" fra No 48/2009 <i>Amend "Updated to" from No 48/2009</i>	til No 1-2/2011 to No 1-2/2011	
	Note Rettelsen i EfS 2/182 2011 er udført. <i>The correction in Danish Notices to Mariners 2/182 2011 has been carried out.</i>		
			(KMS, 14. januar 2011)
2 100	Anholt W Tilføj <i>Insert</i>	 Fl(5)Y.20s (2 stager) Recording Stations	56°39,333'N 011°11,226'E (2/163 2011)
3 102 (INT 1302)	Anholt W Tilføj <i>Insert</i>	 Fl(5)Y.20s (2 stager) Recording Stations	56°39,333'N 011°11,226'E (2/163 2011)
4 102 (INT 1302)	Hesselø, Hjelm Banke, Svanegrund, Røsnæs Puller Tilføj medfølgende udsnit 1) - 4) <i>Insert accompanying blocks 1) - 4)</i>		1) ca. 56°11,83'N 011°42,20'E 2) ca. 56°06,98'N 010°47,62'E 3) ca. 55°49,91'N 010°28,09'E 4) ca. 55°43,78'N 010°47,07'E (KMS, januar 2011)
5 103 (INT 1303)	Langelandsbælt N Tilføj <i>Insert</i>	Obstn 	55°04,30'N 011°01,33'E (2/153 2011)
6 104	Rødsand 2 Havmøllepark Tilføj medfølgende udsnit <i>Insert accompanying block</i>		ca. 54°35'N 011°35'E (KMS, januar 2011)
7 114 (INT 1377)	Strib Bådehavn Ret Havn 5m til Havn 3,9m <i>Amend Havn 5m to Havn 3,9m</i>		55°32,4'N 009°45,7'E (KMS, januar 2011)

8 124	Anholt W Tilføj Insert	 Fl(5)Y.20s (2 stager) Recording Stations	56°39,333'N 011°11,226'E (2/163 2011)
9 142 (INT 1368)	Langelandsbælt N Tilføj Insert	 Obstr	55°04,30'N 011°01,33'E (2/153 2011)
10 142 (INT 1368)	Vresen Puller, Agersø Flak Tilføj medfølgende udsnit 1) - 2) Insert accompanying blocks 1) - 2)		1) ca. 55°14,9'N 010°54,1'E 2) ca. 55°13,26'N 011°08,74'E (KMS, januar 2011)
11 145 (INT 1371) Plan	Kalundborg Havn. Dokhavn Ret dybde 10 til 9 ₃		55°40,1'N 011°06,1'E (2/150 2011)
12 151 (INT 1375)	Strib Bådehavn Ret Havn 5m til Havn 3,9m Amend Havn 5m to Havn 3,9m		55°32,4'N 009°45,7'E (KMS, januar 2011)
13 152 (INT 1373)	Avernakø SE Tilføj medfølgende udsnit Insert accompanying block		ca. 55°00,3'N 010°20,3'E (FRV, 12. januar 2011)
14 158 (INT 1376) Plan A	Fredericia Havn Tilføj medfølgende udsnit Insert accompanying block Tilføj medfølgende udsnit (plan A) Insert accompanying block (plan A) Kaj 41, ret dybde 10 til 10 ₅ Pier 41, amend depth 10 to 10 ₅		ca. 55°33,5'N 009°44,5'E (Fredericia Havn, 8. oktober 2010 og 2/156 2011)
15 158 (INT 1376)	Strib Bådehavn Ret Havn 5m til Havn 3,9m Amend Havn 5m to Havn 3,9m		55°32,4'N 009°45,7'E (KMS, januar 2011)
16 188	Dueodde E Tilføj Insert		54°59,5'N 015°07,9'E (2/139 2011)

17 189 (INT 1336)	Dueodde E Tilføj <i>Insert</i>	#	54°59,5'N 015°07,9'E (2/139 2011)
18 196	Rødsand 2 Havmøllepark Tilføj medfølgende udsnit <i>Insert accompanying block</i> Tilføj medfølgende note <i>Insert accompanying note</i> (39/957 2010)		ca. 54°33'N 011°33'E
19 1331	Nuuk (Godthåb) Tilføj bølgebryder mellem 1) og 2) <i>Insert breakwater between 1) and 2)</i> Tilføj på 2) <i>Insert at 2)</i>	————— Fl.R.3s  (1.3.-1.12.)	1) 64°10,769'N 051°42,084'W kyst / shore 2) 64°10,853'N 051°42,029'W (2/181 2011)
20 1353	Nuuk (Godthåb). Iggiaa N Tilføj ved fyret <i>Insert at the light</i>	(1.3.-1.12.)	64°10,853'N 051°42,029'W (2/181 2011)

HAVNEOPLYSNINGER***www.danskehavnelods.dk*****Esbjerg Havn****Anmærkning** opdateret.*(2/177 2011)***Kalundborg Havn****Anmærkning** udtaget. **Plan** opdateret.*(2/150 2011)***Fredericia Havn****Anmærkning** udtaget. **Planer** opdateret.*(2/156 2011)***Køge Marina****Anmærkning** tilføjet.*(2/144 2011)***Gedser Havn****Anmærkning** udtaget.*(2/134 2011)***Nyborg Havn (Lindholm Terminalen)****Anmærkning** udtaget.*(2/152 2011)***Hanstholm Havn****Anmærkning** tilføjet.*(2/174 2011)***Skærbækværkets Havn**Afsnittet **Havnen** opdateret. Nye afsnit **Fartbegrænsning, Havneområde** og **Særlige bestemmelser** tilføjet. **Plan** opdateret.*(1/130 2011)***Holbæk Havn****Anmærkning** opdateret.*(2/160 2011)*

HAVNEOPLYSNINGER

Den danske Havnelods, Erhvervshavne

Side 416 - Skærbækværkets Havn

Erstat afsnittet **Havnen** med:

ejes af DONG Energy A/S og består af anlægspladsen på S-siden af Skærbækværket og oliepien ved E-siden af dette.

Til værket fører 2 gravede render: en til værkets S-kaj og en til oliepien (bundbredder på henholdsvis 55 m og 80 m).

Tilføj nyt afsnit:

Fartbegrænsning

Sejlads skal, inden for havnens område, foregå med moderat og forsvarlig fart, bl.a. således at havneanlæg, skibe eller disses forøjninger ikke udsættes for beskadigelse.

For sejlads inden for havnens område gælder i øvrigt de af Søfartsstyrelsen til enhver tid udfærdigede regler for sejlads m.m. i visse danske farvande.

Tilføj nyt afsnit:

Havneområde

Det til havnen hørende søområde afgrænses af rette linjer gennem følgende punkter:

- 1) 55°30,793517'N 009°36,447883'E (kysten NW for Kølevandskanal)
 - 2) 55°30,750850'N 009°36,387317'E
 - 3) 55°30,568400'N 009°36,394183'E
 - 4) 55°30,575300'N 009°37,096750'E
 - 5) 55°30,467167'N 009°37,214483'E
 - 6) 55°30,526767'N 009°37,384383'E
 - 7) 55°30,652967'N 009°37,283200'E
 - 8) 55°30,705450'N 009°37,228700'E (kysten E for Oliepier)
- Se i øvrigt plan.

Tilføj nyt afsnit:

Særlige bestemmelser

(Uddrag af Ordensreglement for Skærbækværkets Havn af 23. december 2011)

Regler for sejlads.

For sejlads inden for havnens område gælder foruden de for broen anførte sejladsbestemmelser de i Søfartsstyrelsens "Bekendtgørelse om regler for sejlads m.m. i visse danske farvande" anførte bestemmelser.

Ordensbestemmelser.

For overholdelse af orden i Skærbækværkets Havn gælder "Standardreglement for overholdelse af orden i danske erhvervshavne".

Erstat planen med medfølgende plan.

(1/130 2010)

Side 94 - Fredericia Havn

Erstat planer med medfølgende planer.

(2/156 2011)

Side 212 - Kalundborg Havn

Plan:

Dokhavn, ret dybde 10 m til 9₃.

(2/150 2011)

UDGIVELSER / PUBLICATIONS

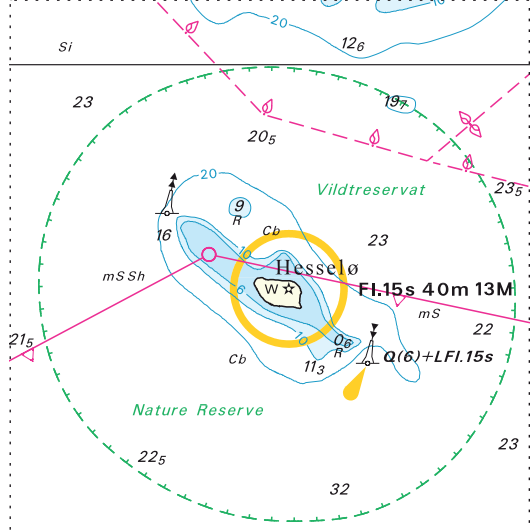
Nye udgaver udkommer / New editions to be published

Kort / Chart	Titel og bemærkninger / Title and remarks	Udgave Edition	Skala / Scale
60	Nordsøen, Fanø - Sylt Kortet forventes udgivet primo april 2011. Med udgivelsen vil tidligere udgave af kortet blive annulleret. <i>The chart is scheduled for publication at the beginning of April 2011. On publication the former edition of the chart will be cancelled.</i>	10	1:75 000
142 (INT 1368)	Storebælt, S-lige del Kortet forventes udgivet primo april 2011. Med udgivelsen vil tidligere udgave af kortet blive annulleret. <i>The chart is scheduled for publication at the beginning of April 2011. On publication the former edition of the chart will be cancelled.</i>	19	1:75 000

Ajourført udgave udkommer / Updated reprint to be published

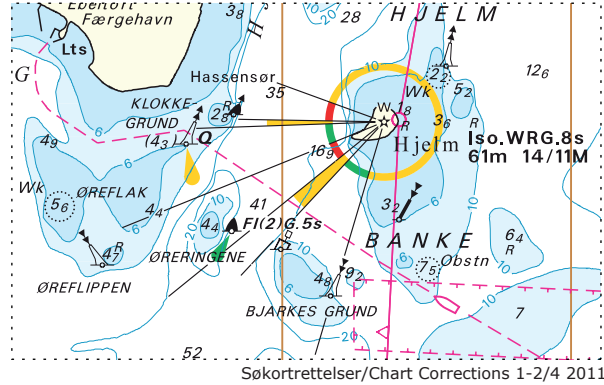
155	Als Sund og Sønderborg Bugt Kortet forventes udgivet primo marts 2011. <i>The chart is scheduled for publication at the beginning of March 2011.</i>	1	1:20 000
-----	---	---	----------

Udsnit 1 kort/Block 1 chart 102



Søkortrettelser/Chart Corrections 1-2/4 2011

Udsnit 2 kort/Block 2 chart 102



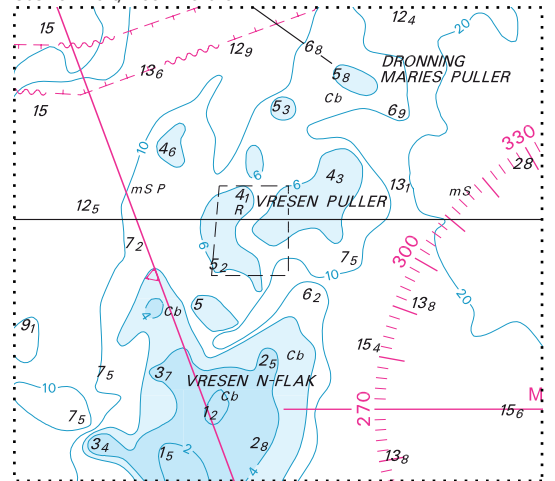
Søkortrettelser/Chart Corrections 1-2/4 2011

Udsnit 3 kort/Block 3 chart 102



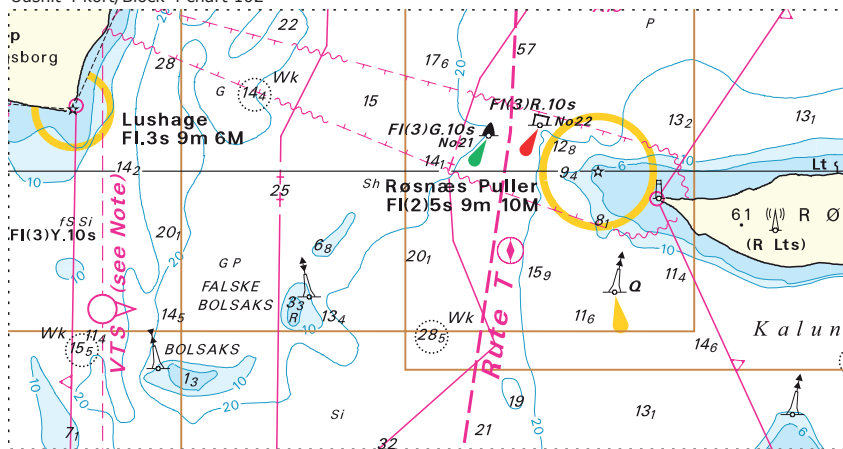
Søkortrettelser/Chart Corrections 1-2/4 2011

Udsnit 1 kort/Block 1 chart 142



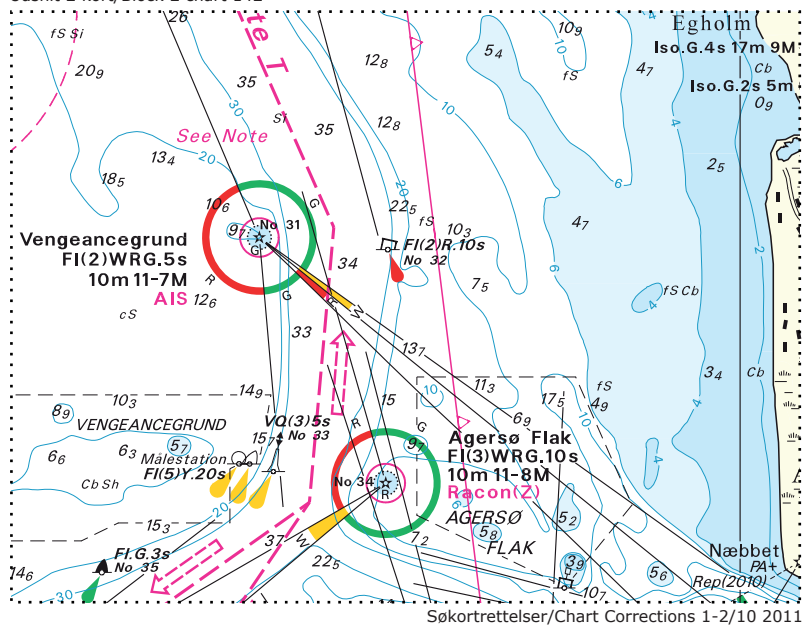
Søkortrettelser/Chart Corrections 1-2/10 2011

Udsnit 4 kort/Block 4 chart 102

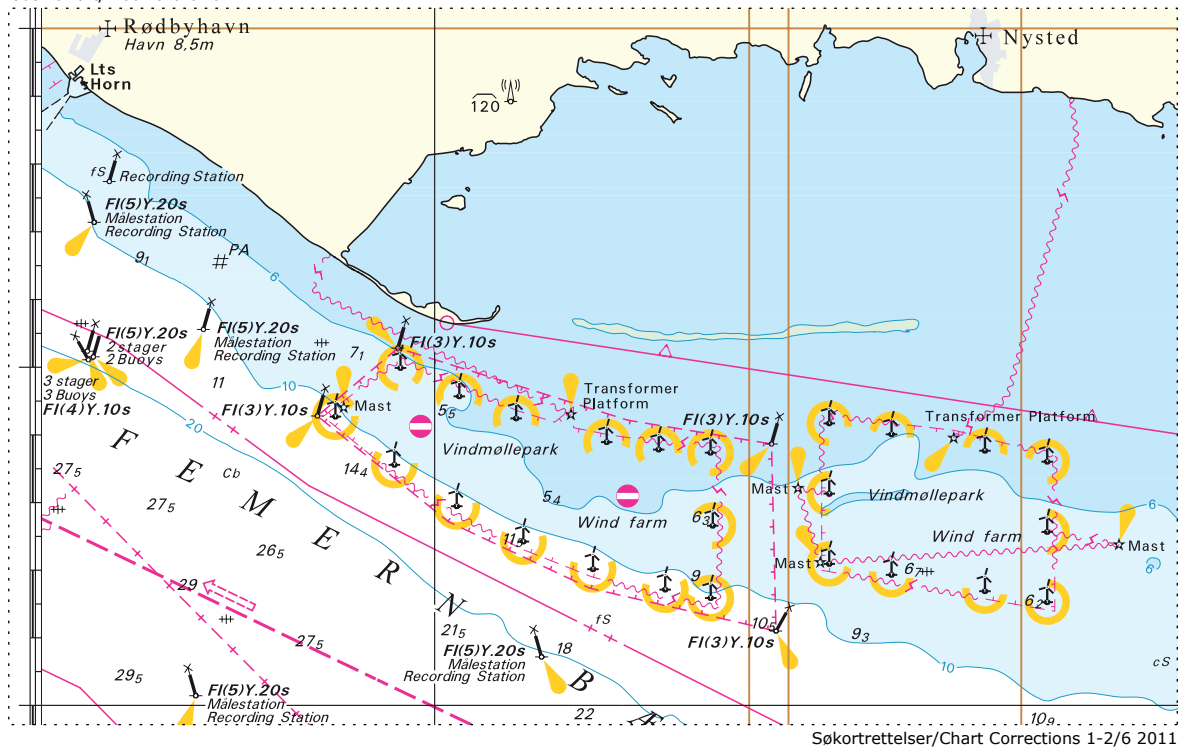


Søkortrettelser/Chart Corrections 1-2/4 2011

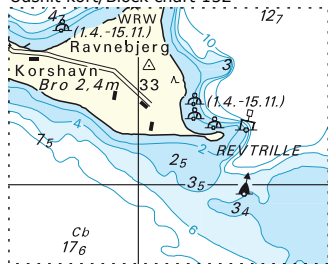
Udsnit 2 kort/Block 2 chart 142



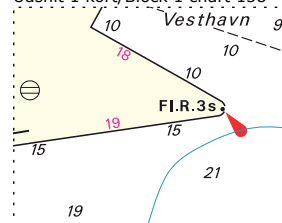
Udsnit kort/Block chart 104



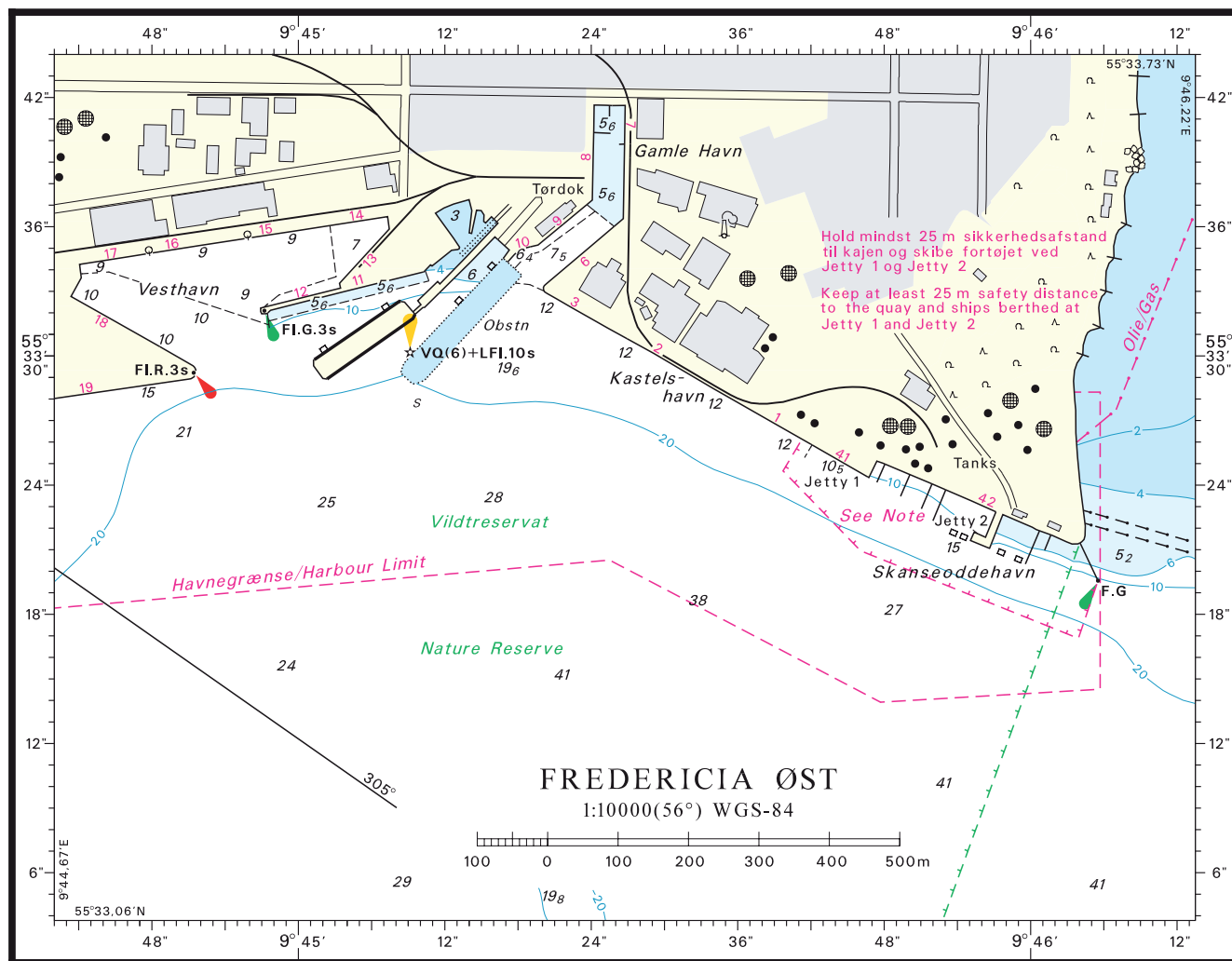
Udsnit kort/Block chart 152



Udsnit 1 kort/Block 1 chart 158







© Kort & Matrikelstyrelsen

Søkortrettelser/Chart Corrections 1-2 2011

Udsnit 2 kort/Block 2 chart 196

RØDSAND 2 HAVMØLLEPARK

Hindringslys (R.Lts og Lts) på alle 90 møller.

I vindmølleparken er udlagt målestationer afmærket med gule tønder eller gule lystønder (Fl(5)Y.20s).

Ankring og enhver brug af redskaber, der slæbes på bunden, er forbudt i det kabelfelt, som er etableret med en 200 m bred beskyttelseszone omkring hele vindmølleparken og transformerplatformen.

RØDSAND 2 WIND FARM

Air obstruction lights (R.Lts and Lts) on all 90 windmotors.

Recording stations marked by yellow buoys or yellow light buoys (Fl(5)Y.20s) are established in the wind farm.

Anchoring and any use of gear towed on the bottom are prohibited within the submarine cable area which is established with a protection zone extending 200 metres around the wind farm and the transformer platform.

Søkortrettelser/Chart Corrections 1-2/18 2011

